

## 要況快報#76 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

.

### 資料來源:

聖荷西市

緊急運作中心

### 聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves), 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908

聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 ( 408-535-3500 )

### 電子郵件:

新聞/媒體 : [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民 : [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

公司 : [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非營利組織 : [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

報告日期/時間: 2020 年 4 月 27 日 , 下午 5 點

## 有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **針對小型企業和非營利組織的聯邦貸款計劃已重新開始**：聯邦薪資保護計劃 ( PPP ) 和經濟傷害災難貸款 ( EIDL ) 計劃已補充了資金。當前正在接受非牟利組織和小型企業的申請。預計資金不會持續很長時間，請盡快申請。訪問 [www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options](http://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options) 以了解更多資訊與申請。
- **消防部門**：聖荷西消防部門創建了一系列多語言公共安全消息，以支持聖克拉拉縣公共衛生部門的居家抗疫令。你可以在 [SJFD YouTube](#) 頻道上以英語，西班牙語和越南語觀看視頻。

## 來自聖克拉拉縣的更新

- **延長居家抗疫令**：聖克拉拉縣公共衛生部門宣布，本週晚些時候將發布修訂後的衛生令，包括 Alameda、Contra Costa、Marin、San Francisco、San Mateo、聖克拉拉縣和 Berkeley 市等縣市。修訂後的命令將在很大程度上保留當前的限制，並將這些限制延長至 5 月底，但將有限度地減少對少數低風險活動的特定的限制。公共衛生部門強調，儘管我們在減緩新型冠狀病毒的傳播方面取得了進展，但現在仍處於全球大流行的初期。留在家中並與人保持社交距離對於防止進疫情一步爆發至關重要。“儘管我們的努力一直有效，”公共衛生部在一份聲明中寫道：“如果我們過快採取行動以放鬆限制，則急速傳播的可能性可能會對我們居民的健康以及經濟產生嚴重影響。”請閱讀[公共衛生部門網站](#)上的完整公告。

## 來自加州的更新

- **在 COVID-19 大流行期間支持加州老年人的舉措**：州長 Newsom 週五[宣布](#)了一系列舉措，以支持在加州在居家抗疫期間在家裡隔離的弱勢社群和長者，例如為老年人提供餐館送餐，社交連接項目 ( Social Bridging Project ) 和加州友誼電話連線 ( Friendship Line California )。這項全國首創的計劃將招募社區餐廳準備飯菜，然後交給在家隔離的年長加州人。這些行動將為大約 65 萬獨居的 120 萬加州人提供支持。在此處可閱讀完整的[新聞稿](#)。

## 其他本地更新

- 聖荷西鯊魚冰棍球隊成立了 COVID-19 救濟基金以增加對兼職員工的支持：[聖荷西鯊魚隊](#)今天宣佈建立鯊魚隊體育與娛樂 COVID-19 救濟基金，該基金將為 1,800 多位在聖荷西的 [SAP 中心](#)，聖荷西的 [Solar4America Ice](#)，Fremont 的 [Solar4America Ice](#) 和 [Oakland Ice Center](#) 工作的兼職員工提供個人撥款，他們目前因 COVID-19 疫情導致工作取消和設施關閉而無法工作。資金將分配給通過網上註冊流程申請並符合資格的個人。鯊魚隊的擁有人、球員、教練、管理職員、公司合作夥伴以及該組織的密切支持者已認捐超過 20 萬美元來啟動該基金。鯊魚隊鼓勵所有有能力的球迷向該基金捐款，以支持這些在 SAP 中心工作和管理鯊魚隊場地設施的員工。從 4 月 27 日星期一開始接受公共捐贈，並將持續到 7 月 25 日星期六。如果要捐贈請訪問 [sjsharks.com/covid19relief](https://sjsharks.com/covid19relief)。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#)來接收要況快報，並且在 [sanjoseca.gov](https://sanjoseca.gov) 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](https://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](https://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](https://www.sanjoseca.gov).

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

## 要况快报#76– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒（COVID-19）的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

### 资料来源：

圣何塞市  
紧急行动中心

### 联系人：

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO: 210-823-3908  
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心: 3-1-1 (408-535-3500)

### 电子邮件：

新闻/媒体: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

居民: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

商业: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

非营利组织: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

报告日期/时间: 2020年4月27日, 下午5点

### 有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **针对小型企业和非营利组织的联邦贷款计划重新开放:** 联邦薪资保护计划 (PPP) 和经济伤害灾难贷款 (EIDL) 计划已补充资金。 当前正在接受非营利组织和小型企业的

申请。预计资金不会持续很长时间，请尽快申请。访问 [www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options](http://www.sba.gov/funding-programs/loans/coronavirus-relief-options) 以了解更多信息并申请。

- **消防部门：**圣何塞消防部门创建了一系列多语种的公共安全消息，以支持圣克拉拉县公共卫生部门的居家抗疫令。请在 [SJFD YouTube 频道](#) 以英语、西班牙语和越南语观看视频。

## 圣克拉拉县情况更新

- **居家抗疫令将延长：**圣克拉拉县公共卫生部门宣布，本周晚些时候将发布修订后的卫生令，包括 Alameda、Contra Costa、Marin、San Francisco、San Mateo、圣克拉拉县和 Berkeley 市等县市。修订后的命令将基本维持现有的限制措施，并延长至 5 月底，但将有限度地放宽对少数低风险活动的具体限制。公共卫生部门强调，尽管在减缓新型冠状病毒的传播方面取得了进展，但我们仍处于疫病全球大流行的初期。留在家中并与人保持物理距离是防止进一步爆发的关键。“尽管我们的努力很有效，”公共卫生部在一份声明中写道：“如果我们过快采取放松限制的行动，则急促传播的可能性可能会对居民健康以及经济产生严重影响。”请在 [公共卫生部门网站上](#) 阅读完整公告。

## 加州情况更新

- **在 COVID-19 大流行期间支持加州老年人的举措：**州长 Newsom 周五 [宣布](#) 了一系列举措，以支持在加州居家令期间在家隔离的弱势群体和老人，例如为长者送餐的餐馆，社交连接项目(Social Bridging Project)和加州友谊电话连线(Friendship Line California)等项目。这项全国首创的计划将征集社区餐厅，为在家隔离的加州老年人准备餐点并将送餐。这些行动将为大约 120 万名 65 岁以上的加州独居老人提供支持。请在 [此处](#) 阅读完整的新闻稿。

## 其他当地情况的更新

- **圣何塞鲨鱼队建立 COVID-19 救济基金以增加对现有兼职员工的支持：** [圣何塞鲨鱼队](#) 今日宣布建立鲨鱼体育与娱乐 COVID-19 救济基金，该基金将为 1,800 多名目前因 COVID-19 大流行病导致的活动取消和设施关闭而无法工作的兼职员工提供个人补助金，这些员工之前工作于 [SAP Center at San Jose](#)、[Solar4America Ice at San Jose](#)、[Solar4America Ice at Fremont](#)，和 [Oakland Ice Center](#) 等。资金将发放给通过在线注册程序申请并符合条件的个人。鲨鱼队的拥有人、球员、教练、管理职员、公司合作伙伴以及该组织的密切支持者已认捐超过 20 万美元以启动该基金。鲨鱼队鼓励有经济能力的球迷向该基金捐款，以支持那些帮助 SAP 中心活动和管理鲨鱼场设施的人员。从 4 月 27 日星期一开始接受公共捐赠，并将持续到 7 月 25 日星期六。如要捐赠请访问 [sjsharks.com/covid19relief](http://sjsharks.com/covid19relief)。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) 和在 Facebook, Twitter, Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》，礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策，绝不姑息。

###